

Anul IV No. 905

Arad, Dumireta 3 August 1947

4 PAGINI 5000 LEI

Redactia si administratia BULEVARDUL REGINA MARIA No. 24 Telefon 16-80 si 16-92



# Patriciul

COMUNICATII DE LA UNUL DIN PRIMARIILE COMUNELOR

Proecte de legi aprobate de consiliul de ministri

BUCURESTI, Presedintele Consiliului de ministri comunica:

In ziua de 31 Iulie 1947, consiliul de ministri s-a intrunit la orele 15 sub presedintia d-ului dr. Petru Groza, presedintele Consiliului de ministri.

S-au examinat si aprobat urmatoarele proiecte de legi:

- 1) Pentru infiintarea asociatiunilor judetene ale cultivatorilor de bumbac si a uniunilor pe tara.
- 2) Pentru modificarea legii constructiilor.
- 3) Pentru modificarea unor dispozitii, din legea pentru organizarea sifozurilor.

## Epilogul evenimentelor dela I.T.A.

Evenimentele sangerose petrecute in ziua de 25 Aprilie la fabrica I.T.A. in care si-au gasit moartea in chinurile cele mai grozave muncitorii Nedici Iosif si Szanto Alexandru, ne sunt cunoscute tuturor. Mai ales aceia cari au fost la fata locului si au vazut pe cei doi muncitori stăruindu-se in bătoace de sange, in sumpilele chinuri ale agoniei si cari au vazut gadii crimiinali in timpul desavarsirii operelor lor, nu vor putea uita niciodata cele vazute, nu vor putea șterge din sufletul lor imaginea sangeroasa de o cruzime nemaifaltănită, la care au asistat.

Ca aceste evenimente sangerose au fost puse la cale de către reactiune pentru a sparge unitatea muncitoreasca, a se deosebi la locul in urma anchetelor introduse, si ca uciderea lui Nedici Szanto pe motiv de ră-bunare a fost numai un pretext pentru a provoca incidentele de mari proportii in anul muncitorului, cu scopul de a submina demnitatea româneasca, deasemenea nu mai constituie un secret pentru nimeni.

De parca n-este acest caz acta I.T.A. a fost tradus in fata instantelor judecatoresti.

Tribunalul Militar din Timisoara a luat in discutie cazul pentru a stabili parerea de vină a tuturor celor implicati in aceasta sangeroasa chestiune, pentru ca fiecare vinovat să-si primească răsplata corespunzătoare.

De demin de relevat faptul cum aparitia crimiinalilor, avocati reactionari unul si unul, se cramponează in fata barei pentru a apăra pe complicii lor de pe banca acuzatilor si cum încearcă să incheie justitia in eroare. Dar justitia nepărtinitoare veghează si toate manevrele

apărării reactionare se izbesc de realitatea categorice care scot in evidenta vinovătiile indiscutabile a celor de pe banca acuzatilor in ce privește uciderea muncitorilor Nedici si Szanto si in devastarea sediului Partidului Comunist Român.

Muncitorimea constientă dela fabrica I.T.A. este deasemenea la datorie si intranșurabila învinuie Miercuri înainte de amiază, in totul procesul dela Timisoara ca altele cuvinte, a manifestat vehement și a cerut ca toți cei implicati in crimele si incidentele dela 25 Aprilie, să-si primească pedeapsa cuvenită. Dealtfel, grupuri de muncitori dela aceasta fabrică, s-au deplasat zilnic la Timisoara in sala procesului si in timpul desbatelor au cerut același lucru, dejucând astfel și ei monștrii apărării reactionare, care se solidarizează cu acuzatii, pentruca prin atitudinea lor de inalta constiinta muncitoreasca, angajati fabricii I.T.A. să stea pe patul rusinoasă de pe obrazul lor, nădăruindu-se de asemenea evenimente sangerose, de tristă aducere aminte, dela ziua de 25 Aprilie.

In timpul desbatelor care se apropie de sfârșit, Tribunalul militar din Timisoara a putut stabili vinovătiile fiecărui acuzat in parte și astăzi când această instanță judecătoreasca va pronunța sentința in cazul I.T.A., pedeapsa trebuie să fie in raport cu partea de vină a fiecăruia.

In orice caz sentința va trebui să fie de așa natură ca patul rusinoasă care planează pe fata muncitorimii dela I.T.A. să fie ștersă cu desăvârșire și această muncitorime brava să-si recâștige din nou demnitatea și încrederea de care s-a bucurat in fata muncitorimii organizate a întregii țări.

ST. I. S.

## Contrabandiștii de valute, oameni și mărfuri din Arad au fost internați în lagărul dela Oradea

Am arătat in numărul nostru de ieri că organele speciale ale Siguranței din Arad, in urma ordinului primit dela Direcțiunea Generală a Poliției, au arestat o seamă de speculanți și contrabandiști de valute și oameni.

După ce au fost cercetați cei găsiți vinovați, in cursul zilei de ieri, au fost trimisi la Oradea unde vor fi internați în lagărul de acolo.

In baza informațiilor pe care le deținem putem anunța cititorilor noștri că cei plecați sunt: ROSNER STEFAN, GUTTMAN OSKAR, BERKOVITS HEIM, MOSKOVITS MAURITIU, OBRAD ANDREI, GHINGHIOSAN VASILE și KISS ETEILKA.

Contrabandistul de valute BLUM LADISLAU a rămas la Arad fiind internat in spitul din cauza unei boale foarte in cursul cercetărilor.

După cum suntem informați urmează arestarea altor contrabandiști care vor avea aceeași soartă.

## Serviciul Judetean de control economic și-a început activitatea

### Controlul inopinat din gara C. F. R. a avut rezultate satisfăcătoare

In repetate rânduri am scris despre descinderile efectuate de către organele polițienesti in gara Arad și pe teritoriul orașului pentru identificarea și arestarea comercianților clandestini de cereale și a colecțiilor ambulanti cari au invadat întreg orașul și județul contribuind in mare parte la scumpirea preții alimentare.

O descindere de mari proportii s-a efectuat in noaptea de Miercuri spre Joi, dar de data aceasta factorul principal al controlului a fost organele serviciului de control economic recent infiintat conform legii 252.

Cu începere dela orele 21,30 echipa de control și-a început activitatea controlând pe fiecare individ ce se afla in

gara, găsind la numeroși indivizi o mare cantitate de cereale, mai mult decât cea admisă de lege. Tot plusul de cereale găsit a fost confiscat, iar toți indivizii străini de oraș au fost obligați să părăsească orașul cu primul tren. Cerealele și făina confiscată au fost înmagazinată și vor fi distribuite economatelor.

Prima acțiune de control efectuată de către noul organ al Ministerului Industriei și Comerțului a dat rezultatul dorit deoarece s-a confiscat o cantitate însemnată de cereale și făină albă, oprind astfel pe acești comercianți clandestini care sunt îmbrăcați in zdrențe și care sunt in posesia a sute de milioane, să se deplaseze prin alte orașe pentru a face speculă, îngreunând situația economică.

Astfel de descinderi sunt de dorit a se face cât mai des și să extindă și in județ, unde credem că rezultatul controlului va avea și mai mare succes.

## Termenul de decunere a listelor cu salariați disponibili a fost prelungit

Comisia centrală de repartizare a brâtelor de muncă, in acord cu comisia interministerială a trimis dispoziții tuturor comisiunilor regionale pe lângă care se prevede că termenul de activitate al acestor comisiuni se prelungeste până la 6 August a. c.

Măsura este luată, intrucat majoritatea comisiunilor regionale de repartizare a forțelor de muncă nu și-au putut încheia lucrările până la 29 Iulie cât se fixase inițial prin jurnala Consiliului de ministri.

## Un plan pentru îmbunătățirea creșterii vitelor, valorificarea produselor animale și raționalizarea consumului acestor produse

### Sedința comisiunii ministeriale pentru redresarea economică și stabilizarea monetară

BUCURESTI. — Joi 31 Iulie a avut loc sedința comisiunii ministeriale pentru redresarea economică și stabilizarea monetară. Au participat d-ii: Gheorghe Gheorghiu Dej, ministrul industriei și comerțului, Traian Săvulescu, ministrul agriculturii și domeniilor, Al. Alexandrin, ministrul finanțelor, I. G. Maurer ministru

subsecretar de stat al industriei și comerțului, Miron Constantinescu, Bănuș Schiopu, Aurel Vijoli, Eugen Bălan, Simionescu Eger.

D. președintele Gheorghiu Dej și d-ii miniștri Alexandrin și I. G. Maurer au propus noi măsuri menite să asigure condițiunile necesare redresării

economice și financiare, măsuri pe care comisiunea le-a însușit.

Comisiunea a examinat raportul asupra comprămirilor in aparatul de stat și a constatat necesitatea unei simplificări și raționalizări a acestui aparat luând hotărâri in consecință. S-a decis deasemenea

(Continuare in pag. 2-a)

— Spectacole —

**Cinema**

**KRO: MODELUL**, tehnicolor  
**DORSO: STAN SI BRAN** Scema  
 FORUM: TRAGEDIA UNEI IUBIRI  
 ROYAL: MADONA DIN FLORENȚA  
 SAVOY: IUBIREA MEA TE CHEAMĂ  
 CRANIA: DUPA FURTUNA

**ULIANA**

**DUPA FURTUNA**

marele film musical  
 cu Fényes Alice, Uray Tivadar  
 muzice Beethoven, Liszt,  
 Chopin

**CORSO** Reprezentanții: 3, 5, 7 și 9

Cel mai vesel film din 1947

**Stan și Bran SCAMATORI**

2 ore de răs

**Cinema ARO**

Azi ultima zi

**MODELUL RITA HAYWORTH**

Duminică premiers **DEZONORATA**  
 Cel mai mare film rusesc

**ROYAL** 3, 5, 7 și 9 în grădina

Azi, un șagăr mondial

**Madona din Florența**  
 cu ALEXANDER MOISSI

**Farmacile de serviciu**

În noaptea de Sâmbătă spre Duminică sunt de serviciu următoarele farmacii:

- FOLDES în Str. Eminescu
- NISTOR în bdul Regelui Ferdinand
- FRENKEL lângă fabrica Textilă

**Ministerul Industriei și Comerțului asigură alimente pentru întreaga populație**

Ministerul industriei și comerțului va da un comunicat privind măsurile ce se vor lua pentru asigurarea aprovizionării cu unele produse a populației.

Repartiția și raționalizarea vor fi fixate de către subsecretariatul de stat al aprovizionării, atât pentru economie, cât și pentru restul populației.

**Un plan pentru îmbunătățirea creșterii vitelor, valorificarea produselor animale și raționalizarea consumului acestor produse**

(Continuare din pag. 1-a)

Înființarea pe lângă consiliul superior economic a unei comisii mixte formată din delegați ai ministerului Industriei și comerțului.

În vederea îmbunătățirii creșterii animalelor, a valorificării produselor animale și a raționalizării consumului acestor produse, d. ministru Traian Școarțescu a făcut cunoscut consiliului

că a termenul lucrărilor pentru discutarea planului agricol și forestier pe anul, pe care îl va prezenta într-o ședință viitoare. D-se a mai arătat că din consiliile făcute personal pe teren, perspectivele recoltelor în acest an sunt excelente.

Ședința a avut loc în oraș la ora 22.

**ATENȚIUNE**

Restaurantul la „Calul Bălan Aradul Nou, aranjează pentru Sâmbătă seara 2 August 1947 o

**PETRECERE FAMILIARĂ,**  
 cu grătar special muzică și dans.  
 Propr. N. Iordache

**PATRIOTUL SPORTIV**

**Duminică: Ziua Sporturilor Sindicatelor**

Grupările sindicale arădene vor sărbători cu mare fast Duminică Ziua Sporturilor Sindicatelor, iar la această grandioasă manifestare participă: ITA, Sparta, CFR Toba, Astra etc.

Începutul programului este fixat

pentru ora 16, iar locul de desfășurare al manifestărilor sportive a fost ales pe Stadionul ITA.

Programul complet și numele tuturor participanților îl vom publica în ziarul nostru de mâine.

**Adunarea generală extraordinară a Asoc. Sportive Gloria**

Asociația Sportivă Gloria Arad ține Duminică, 10 August 1947, orele 11.30 la clubul de canotaj, ADUNAREA GENERALĂ EXTRAORDINARĂ ordinea de zi fiind următoarea:

- 1) Sindicalizarea în Sindicatul Primăriei;
- 2) Alegerea noului Comitet de conducere;

3) Diverse.  
 Dacă la orele anunțate nu se va întruni numărul de membrii suficient, conform statutelor adunarea se va amâna cu o oră când se va ține cu orice număr de membri prezenți.

**PROGRAMUL PRIMEI ETAPE DIN CAMPIONATUL DIVIZIEI NAȚIONALE A.**

Campionatul Diviziei Naționale A. de fotbal începe la data de 24 August 1947, iar pentru această primă etapă au fost sortite următoarele meciuri:

- La București: Carnea—Dermata
- La București: Ciocana—Unirea Tricolor
- La Timișoara: CFR Timișoara—Libertatea
- La Cluj: Universitatea—Jiu
- La Arad: ITA—Ferar
- La Ploesti: FC Ploesti—Kartes
- La Tg. Mures: Dermagan—CFR București
- La Reșița: Otetul—Juventus

**CONVOCARE**

ITA convoacă toți piticii din echipa FILATURA pentru Duminică, 3 August, orele 9 dim. pe terenul Gloria în vederea jocului de campionat cu Fulgerul.  
 Prezența tuturor piticilor este absolut obligatorie.

**CORIGENTE,**

admitere cursul superior, examene particulare, bacalaureat, admitere Școala Politehnică, pregătește în grup și individual. Profesor de Matematică, Str. Rusu Săntanu 25.

**Mica publicitate**

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lei 5000. — minimum 10 cuvinte. Pentru cererile de servicii se aplică o reducere. — Răspunsurile pentru anunțurile cu adresele la care se primesc numai în zilele următoare.

**Cereri de servicii**

CAUT post de încașator la un prindere serioasă, posed garanție morală și materială. Oferte la adresa sub „Incașator”.

**Oferte de servicii**

CAUTĂM vânzătorii de ziare cari cunosc limba română. Condițiuni favorabile. A adresa la administrația ziarului.

CAUTĂM strungar cu pricepere masini pentru anajare imediate. Industria Oxigenului. Cal. Av. Vlaicu 124—128.

**Inchirieri**

LOCUINTA compusă din 3—4 camere cu dependințe, de preferință locuință particulară, caut spațioasă în condițiuni favorabile. Adresa la ziar.

CAUT local pentru industrie 80—100 m. p. Adresa la ziar.

DE INCHIRIAT apartament modernizat, Str. Nieu Grigorescu Nr. 2b.

CAUT de inchiriat sau cumpărat moară de urjit în Arad sau în județe. Adresa la ziar.

PERECHE TANARA cunoscătoare mobilată cu bucatărie sau accesorii. Adresa la ziar.

CAUT 1 sau 2 camere mobilate în centru. Plătesc foarte bine. Adresa la ziar.

**Vânzări și cumpărări**

RADIO modern, stare bună, de vânzare, Meșianu 6, curtea a. m. 5.

**Cumpărări**

tot felul de note muzicale la prețuri convenabile. Adresa: Școala Conservatorului de Muzică al Municipiului Arad, Str. Episcopiei 4, între orele 15—19.

DE VANZARE o masă pentru 12 persoane, 6 scaune și un bufet pentru marmosari în Str. Bărbăntărești și Creștința 25.

O VILA de vânzare în centru. Formă și se primește la telefon 19—27. Duminică până la ora 12. Agenții sunt excluși.

CARTI de literatură în limba germană, de vânzare. Adresa la ziar.

**Pierderi**

PIERDUT actele următoare: Buletinul populației, actul de naștere, certificat de moarte și carnet de identitate pe numele Teodor Silvestru. Găsitorul este rugat să le prezinte la ziar, contră declar nule.

PIERDUT portmoneu cu următoarele acte: Carnet identitate CFR, licență militară, ordin de mobilizare pe lucru, Buletin Populației pe numele Brigadier Ion Cocubul com. Peșca, jud. Arad. Aducătorului recompensă mare, contră declar nule.

PIERDUT carnetul de Economie Astra 854 pe numele Veșar Florin Curțici.

PIERDUT Biroul Populației și actele pe numele Florescu I. Deținătorul este rugat să îl depună la Restaurantul „Căminul” lângă stația de gară, contra recompensă.

**Citiți și răspândiți Ziarul „Patriotul”**

Prin noul sistem de distribuție se va asigura o cotă suficientă de aliamente întregii populații.

**CINEMA SAVOY** Repr.: 3, 4, 30, 6, 7, 30 și 9 Duminică matineu la 11.30

Azi cel mai frumos și complet program! Un film al dragostei, muzicii și al tinereții

**Iubirea mea te cheamă**

cu Pelsöcy Irén—Pataky Jenő—Solihy György

În completare: O comedie și jurnal de actualități din lumea întreagă

**„FORUM” Azi!**

Cea mai minunată operă de iubire!  
**Tragedia unei iubiri**  
 (FALS ALAS) cu Micheline Presle—Raymond Rouleau

# Dovediile trădătorilor ai muncitorilor dela fabrica Astra

## Triumviratul Socol-Frențiu-Felnecan - explozătorul și destrăcătorul muncitorimii organizate

Muncitorimea dela Astra, care a dat dovadă concretă de loialitate, care s'a arătat predată în lupta de apărare și păstrare a drepturilor oamenilor muncii, care și-a orientat munca și activitatea pe drumul ce duce la izbândă întreaga clasă muncitoare, a avut neferocul ca să aibe în sânul ei elemente care mănoșesc interesele muncitorilor, elemente care au căutat și caută să milneze drumul pe care merge muncitorimea noastră și conștientă.

Elementele acestea s'au dovedit și se dovedesc și de astăzi, că întrebându-se orice lucrător, pentru a desbina muncitorimea dela Astra.

Pentru aceasta ne facem ecoul dorințelor și ureșilor muncitorimii conștiente, portretizând mai jos pe dușmanii muncitorimii, pe trădătorii ei, pe explozătorii ei, carei din păcate, încă mai colcăie pe-aici la fabrica Astra.

### Trăirea pe picior mare în Capitală

În Februarie 1947, Frențiu Alexandru și Socol Ioan au fost la București într-o delegație. Întorcându-se, au scris o adre către fabrica Astra, care trebuia să admită în Capitală doi muncitori, pentru școala de cadre. Ajunși la fabrică, Socol Ioan și Frențiu Alexandru — pe acel timp făcând parte din comitetul de fabrică — au dispus să fie trimiși domniile lor la școala de cadre. La București respective au primit întreținere completă, mâncă și oasă, și pe deasupra și salariul care li s'a convenit. Dar nu s'au simțit cățărâți bine aici. Vroiau să trăiască pe picior mare, că de aia au plecat în Capitală.

Ioan, dovedind prin aceasta că în rândurile lor nu pot să stea decât oameni cinstiti, incoruptibili, demeritați luptei și cauzelor muncitorești.

FRENTIU ALEXANDRU, IN DIRECTIA LEGATURA CU TITELISTI

În timpul cât a stat la București, la școala de cadre, Frențiu Alexandru a căutat pe toate căile ca să aibe strânse legături cu cei care au trădat clasa muncitoare, cu cei care s'au dorit dușma-

ni de muncitorimii, cu titelisti.

Astăzi are neobrăzătul căru de a se deservorași, lucru pe care l-ar dori, pentru că și pe mai departe să-si poată face treburile și legăturile politice cu dragii lui titelisti.

Întreaga muncitorime însă, a fabricii Astra știe și este conștientă că în mijlocul ei nu au loc elemente care au trădat interesele ei. În fața ei, Frențiu este privit cu cel mai mare dispreț, cu cea mai mare scârță.

ASTRA VAGUANE-ARMAMENT S.A.R. Comitetul întreprinderii

UNIUNEA SINDICATELOR

METALO - CRIMICOR

1000

Pentru aceasta, grabnic au telefonat în comitetul de fabrică dela Astra, cerându-i acestuia ajutor, spunând că o duc prost cu pâinea, și comitetul a trimis prin d. Felnecan — știe d. Felnecan lucrul acesta nu? — 80 kg. de făină. Aceasta pentru doi oameni timp de o lună de zile. Împlinindu-se luna, oamenii au părăsit Bucureștii, au venit la Arad și s'au prezentat la fabrică. Aici au făcut socoteli și iar socoteli, decorații și paradedecorații și nici mai mult nici mai puțin au cerut fiecare câte patru milioane lei, bani pe care l-au cheltuit în Capitală. În timpul unei luni, cu toate că au avut întreținere și pe deasupra 80 kg. de făină.

Îndată însă, muncitorii Astrei au înțeles că aceasta este o minciună și în același timp un furt al muncii lor grele și cinstită. Pentru această mârșăvie, numiții au fost scoși din comitetul de fabrică.

Îndată pentru ce au fost scoși: Minciună, furt, trădare...

SOCOL ION, CODOSUL SI LINGĂUL DIRECTIUNII

Socol Ion, cu orice preț a căutat ca să se facă omul direcțiunii, să conducereze cu aceasta. În darna intereselor muncitorilor. Pentru aceasta, a căutat să fie cât mai aproape de d. director, mulându-se în localul direcțiunii. Cu tot aversământul muncitorilor, el care a trebuit să reprezinte ca vicepreședinte al comitetului de fabrică, cerințele și drepturile muncitorilor, s'a alăturat cu trup și suflet intereselor personale ale direcțiunii. Înștința muncitorilor de a nu se muta în localul direcțiunii a fost zadarnică. Codosul și lingăul direcțiunii s'a mutat în localul acestuia.

Comuniții din fabrica Astra însă, odepărându-i muncitorii, l-au scos din rândurile lor pe trădătorul Socol

Ca urmare cererii Dvs., vă facem cunoscut că tov. Frențiu și Socol dela Uzinele noastre din Arad, au primit din partea Direcției Generale suma de 8.140.000.- Lei în timpul Școlii de Cadre dela București între 12.II. 21.III.1947.-

Separat au avut la dispoziție masă și locuința din partea Direcției Generale.-

COMITETUL DE ÎNTRĂPRINDERE ASTRA VAGUANE-ARMAMENT S.A.R. Comitetul întreprinderii

### Actul care dovedește vinovăția lui Frențiu și Socol Felnecan - hoțul dela economatul Astra

Nu de mult, într'un reportaj apărut în ziarul nostru, am arătat cum economatul fabricii Astra a fost hoțit de către unii din conducătorii acestuia, printre care se găsește și d. Felnecan.

Gândiți-vă, oameni buni, că în scurtă vreme, d. Felnecan și-a cumpărat o casă. Când muncitorimea dela Astra, prin munca ei asiduă, a căutat să mărească producția, în interesul întregii țări, domnia sa a găsit nece-

sar ca să fure truda și sudoarea muncitorilor, să le ia pita dela gură să le înșoneleze familiile și să si cumpere o casă.

Așa a înțeles el că trebuie să fie un șef al economatului. Șef fără casă, crezul ei, nu se poate. Că muncitorii nu au fost aprovizionați cu alimente, prea puțin li durcă. Casă să aibe, și încolo să se întâmple ce s'o întâmpla. Si și-a împlinit idealul: Felnecan și-a cumpărat o casă din furta economatului Astra.

LA TIC-TAC, CEI TREI FRATE DE-UN SANGE SI DE-O LINGA NEDESPARTITI: FRENTIU-SOCOL-FELNECAN, CEREȘTEȘTE PE RUPERE

La restaurantul Tic-Tac, aparținând fabricii Astra, un trio venise nedespărțit, format din cei de mai sus, cereștește pe rupere. Ce să-i faci, frăți chel, vâta n'are rost. Noi nu spunem că după treabă un pahar de vin, sau un lap de bere nu trebuie să-l aibă muncitorul. Dar să cumperi marea cu sticle, să aduci cele mai scumpe vinuri, să prăpădești mîntoanele ca pe un fleac, asta nu mai merge.

Să furi truda muncitorului, să fură drepturile lui, să furi ceace se cumpere omului muncii și să prăpădești mîntoanele fără nicio rezervă, asta e prea mult. În timp ce sutele de muncitori dela Astra își cheltuiesc puterile pentru măreștea producției, triumviratul Socol-Frențiu-Felnecan este cel mai frecvent oaspete al restaurantului Tic-Tac.

Ce să-i faci, beau oamenii și de bucur că pot să fure ca'n codru și de neacă. Titel Petrescu n'a mai rămas decât cu lavalișera ce-o poartă la grunzul betegos.

Muncitorimea conștientă a fabricii Astra însă, s'a desolidarizat totalmente de trădătorii ei, carei s'au vândut intereselor personale ale direcțiunii și cari și astăzi mai caută să bagă zăbanie în clasa muncitoare, căutând prin fel și chip să o des-treame.

Unitatea clasei muncitoare dela fabrica Astra s' a puternică și nu va putea fi destrămată de cei ce s'au dovedit trădători, hoți și vânduți.

### Probleme locale

#### Salubritatea Municipiului

Când scriem aceste rânduri, nu ne lăsam influențați de nume roșeele cărți postale pe care le primim la redacție, scrise de cătăni anonimi și care nu întotdeauna sunt de bună credință, dar care toate ne atrag atenția asupra curățeniei străzilor orașului nostru.

Dimpotrivă, înțelegând greutățile vremurilor, apreciem eforturile pe care serviciul salubrității de pe lângă Primăria Municipiului Arad le depune pentru a da orosului nostru un aspect cât mai urbanistic. Până în prezent însă nu s'a reușit acest lucru, chiar dacă Bănu Regina Maria și Bănu Regele Ferdinand se prezintă actualmente în oraș care de curățenie relativ multumitoare.

E intolerabil însă ca în plin centru al orașului ca de pildă în spațiile cinematografului Aro, la intersecția străzilor Cosbuc și Ghîba Birta pe Calea Șaguna gunoii să fie depozitați în grămezii la marginea străzilor, mai ales în timpul verii.

Deasemenea, nișionul care este obligat de a trece prin dreptul păduricii orașului, prin dreptul edificiului Inspectoratului CFR și în prag teritoriului pășii Ștefan cel Mare, nu poate să nu strâmbe din nas din cauza mîntoșilor aproape înnumărabile ce emană din mîntoșile de tot felul care înmăntăzesc locurile amintite.

Am mai putea veni cu multe exemple de acest fel. Deocărmă însă ne mărginim de a atrage atențiunea seraficului călătorii de pe lângă Primăria Municipiului Arad în numele cetățenilor orașului nostru, de ași motiva eforturile pentru a da orașului un aspect mai civilizat.

E necesar această stăruință din partea de vedere, este că mai ales din punct de vedere igienic.

**Familia Stein** cu durere anunță încetarea din viață a celui ce a fost **STEIN FRANCISC** Inmormântarea va avea loc Duminică 3 August 1947 la orele 9.30 la cimitirul Vechiu Evreesc.

# Arestarea comercianților străini de oraș cari cumpără produsele alimentare la domiciliul producătorilor

## se impune pentru a se ajunge la respectarea prețurilor din mercurial

O nouă rază pe piața alimentară a Aradului a avut loc ieri dimineață. Au fost reținute cu această ocazie 80 de persoane, găsite fie în piață, fie în drumul spre piață, cu cantități mari de produse alimentare pe care să le transporte apoi în alte orașe. Desigur, cu scopul de a face specula. Toți aceștia au fost reținuți și înaintați Chestarilor poliției Arad, unde au fost verificați. La ora 12 d. comisarul șef Nădăban le a arătat că s'ora pentru ce au fost reținuți, spunându-le că dacă vor fi prinși a doua oară în oraș, vor fi arestați și li se va dreza acte pentru șahotei.

S'a constatat cu ocazia răznelor de ieri că numărul străinilor cari vin să cumpere de pe piața Aradului, este în scădere față de trecut. E și acesta un motiv care determină autoritatea să ia măsurile necesare pentru a restabili circulația alimentară, pe lângă abun-

denta acestora în piață, în urma ul- timelor ploii căzute.

Cartofii continuă să se vândă cu 65 mii lei/kg. iar roșiile între 25 și 35 mii lei. Singurele produse alimentare la care prețul stabilit în mercurial nu este respectat, sunt: laptele, untul și ouăle.

Aceste produse fiind achiziționate de comercianții din alte orașe, direct de la domiciliul producătorului, ajung la Arad în cantități mici pentru că prin concurență să se ajungă la reechilibrarea prețului stabilit, de căre toți vânzătorii din piața Aradului.

Situația creșterii de comercianți străini de oraș ne determină să venim cu propunerea făcută într-unul din numerele acestui ziar. În cadrul unui astfel de serviciu pe mare parte din oraș, ar trebui să fie organizate administrații comunale, să fie alinate a identifica

pe toți comercianții din străine, cari achiziționează produsele alimentare la domiciliul producătorului, oferind prețuri extrem de ridicate, săi aresteze și să înainteze Trib. malului Arad pentru a fi judecați.

Si, pentru că recent a luat sfârșit na de control, atribuțiile acestei la Arad comisia economică județeană extinzându-se și în ce privește și buătăria alimentară a județului, nu ne îndreptăm

conducerea acestora în căuta prin toate mijloacele să oncescă eruziunea masivă de produse alimentare din acest județ în alte orașe, dând conștient de arestare imediată înmătriva tuturor celor cari se fac cunoscuți de biroul de alimentare pe piața Aradului și necesitărea prețurilor la aceste alimente.

Trăind această comisie a și dezbătut până acum câteva cazuri de abuzuri economice trimițând în instanța de judecată mai mult de 100 de persoane de arest. Continuitatea măsurilor drastice luate împotriva tuturor speculanților, se impune în interesul oamenilor sărăciți și al dezvoltării economice.

## Informații

Redactor responsabil: STEFAN I. SIMON

Abonament lunar Lej 120.000.  
Funcționari, muncitori și pensionari Lej 100.000.-  
Pentru întreprinderi un an 5.000.000.-

— APARAREA PATRIOTICĂ  
anunț publicat anul acesta la Cinema Aro. Duminică dimineață la ora 9,30 ruloază filmul: Modelul, în voarea copiilor din căminele de ale organizației.

— ANUNȚ PENTRU COMERCIANȚII, MINISTEERUL Industriei și Comerțului a prelungit termenul pentru depunerea cererilor pentru certificatele de existență a firmelor înregistrate și anume: pentru firmele din orașele de reședință până la 15 August 1947, iar pentru firmele din județ până la 31 August a. c. Pozițiile de cereri se pot primi la Secretariatul nostru, USIC.

— SINDICATUL RESTATORILOR, CARCIUMARILOR SI BODEGARILOR DIN ARAD SI JUDEȚ convoca membrii săi la adunarea generală extraordinară ce va avea loc în ziua de 3 August 1947, ora 9 a. m. în sala de sedință a Cămerii de Comerț și de Industrie din Arad, Comitetul.

— CONVOCARE. Toți studenții membri ai PCR-ului, domiciliari în orașul Arad, sunt convocați la o adunare a căreia se va lua parte la 5 August ce se va ține Marți, 5 August, ora 18 în str. V. Goldiș Nr. 4.

## Situația peste hotare

### In Ungaria

## Uniunea electorală a celor patru partide democratice a fost definitiv constituită

### Soldăși greci au deschis focul asupra teritoriului albanez

BUDAPESTA. Uniunea electorală a celor 4 partide democratice ungare a fost definitiv constituită în ziua de 29 Iulie cu ocazia conferinței celor 4 partide, primind denumirea de Uniunea Electorală a partidelor frontului ungar de independență națională.

Comentând decizia conferinței celor 4 partide democratice, ziarul Szabad Nép scrie următoarele: Partidele de coaliție au sarcina să vegheze pentru ca această alianță electorală

să nu rămână numai pe hârtie. Aducerea la îndeplinire a clauzelor acestor uniuni electorale constituie garanția onestității și buneie creșterii politice a alegerilor.

Ziarul Nepszava scrie că scopul Uniunii electorale a celor 4 partide democratice este luptă comună în privirea reacțiunii, o luptă comună pentru redresarea țării, pentru asigurarea democrației și în primul rând, lupta pentru realizarea planului trimis pentru refacerea țării.

### Albania

TIRANA. Corespondentul agenției Tass transmite o știre dată de către agenția telegrafică albaneză în zilele de 24 și 25 Iulie prin care arată că avioane militare grecești au violat din nou frontiera albaneză și au sburat pe deasupra Albaniei

de Sud. În ziua de 25 Iulie un grup de soldați greci a deschis focul asupra teritoriului albanez în vecinătatea pichetului de frontieră. Grănicerii albanezi n'au răspuns provocărilor grecești.

### Cheslunea indoneziană

NEW YORK. Președintele consiliului de securitate d. Lange a înserat cheslunea indoneziană ca prim punct al ordinei de zi a sesiunii consiliului de securitate care a

avut loc în ziua de 31 Iulie. Cel de al doilea punct al ordinii de zi a fost consacrat reluării în discuție asupra situației actuale din Grecia.

### Grecia

ATENA. După cum se cunoaște din Salonic în noaptea de 31 Iulie forțele de partizani au atacat în mod simultan mai multe orașe.

Orașul Alexandropolis a fost atacat din trei direcții, în același timp, luptele de stradă s'au prelungit până la ora 2 noaptea după care partizanii s'au retras fără a fi urmăriți

de către forțele guvernamentale. ATENA. Corespondentul din New York al zărilor monarhist Ethnos Kirios afirmă că la Washington s'a luat în discuție cheslunea trimiterii în Grecia a două divizii americane, Divizia II de Infanterie Marine și Divizia 82 a aerpuștatei.

## Cu cât muncitorimea va fi mai unită și mai hotărâtă în alegerile sindicale cu atât situația oamenilor muncii va fi mai îmbunătățită

### a spus d. Sencovici secretar general C. G. M. la sesiunea Comisiei județene sindicale de ieri

Ținându-se seama de importanța alegerilor sindicale care peste câteva zile încep în orașul nostru, în sesiunea Comisiei județene sindicale de ieri s'a pus accentul pe această problemă.

D. Bălica Mihai președintele Comisiei Județene sindicale a menționat clar în cuvântul de deschidere că viitorul muncitorimii depinde în mare parte de aceste alegeri sindicale. D. Fericeanu vorbind apoi despre comprimări face cunoscut că s'a înstituit o comisie care are misiunea de a plasa muncitorii comprimări. Din partea Comisiei județene sindicale fac parte din această comisie d-nii Mitrocă și Bercevic, iar din partea Inspectoratului Muncii d. Musca.

În ceea ce privește aprovizionarea cu lemne de foc, d. Fericeanu a făcut cunoscut că comisia județeană sindicală va face totul pentru ca salariatul să fie la timp aprovizionat cu lemne de foc. Muncitorii au însă datoria de a insista pe lângă patroni de a le procura lemnele necesare. Din necesarul de opt mii vagoane pentru oraș și 3500 vagoane pentru județ s'a livrat până în prezent, în afară de livrările CAPS-ului, cantitatea de 3000 vagoane pentru populația nelucrată în economie și 1200 vagoane pentru economie.

D. Mitrocă, vicepreședintele Comisiei județene sindicale a vorbit în continuare despre tehnica alegerilor sindicale, sco-

tând în evidență necesitatea desfășurării în aceste zile a unei intense muncii de învățare de către forțele sindicale pentru deplină reușită a alegerilor sindicale. Tot d. Mitrocă a făcut cunoscut că la alegerile sindicale din Arad vor participa și delegații ai Confederației Generale Muncii.

D. Sencovici, secretar general al C. G. M., sosit ieri după amiază în Arad luând cuvântul a vorbit deosebit de alegerile sindicale, accentuând importanța lor pentru toți oamenii organizați muncii manuale și intelectuale din orașul nostru.

— Cu cât muncitorimea va fi mai unită și mai hotărâtă în atitudinea ei, atitudine ce poate fi dovedită în apropiate alegeri sindicale, cu atât situația celor ce muncesc va fi mai îmbunătățită atât pe plan social cât și pe plan economic — a spus printre altele d. Sencovici,

pentru ca apoi să insiste asupra necesității intensificării vigilenței în ceea ce privește alegerile sindicale, pentru ca să alege numai numai acele elemente de încredere și devotați cauzei muncitorești, căci numai în acest fel dovezile și revendicările oamenilor muncii vor putea fi satisfăcute.

D. Sencovici a mai dat și câteva drumuri și sfaturi cu caracter organizatoric, după care sesiunea a luat sfârșit.

# Tineri muncitori, sunteți datori ca în alegerile sindicale să stați în frunte pentru revendicările voastre